

ULISSE

Alitalia  inflight magazine



CITYGUIDE
NY, Londra, Milano, Parigi

MODE
Brunello Cucinelli

MUSICA
Franco Battiato

CINEMA
Keanu Reeves

TOKYO

PALACE HOTEL

**1-1-1 Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, +81 3 32115211,
www.palacehoteltokyo.com**

In questo lussuoso 5 stelle, nel cuore del quartiere degli affari Marunouchi, perfezionismo e gentilezza giapponesi sono di casa. In posizione strategica, (collegato alla fermata della metro Otemachi e a 5 minuti a piedi dalla stazione della Japan Railways) il Palace Hotel offre una vista spettacolare sui grattacieli della città e sul vicino Palazzo Imperiale con annessi giardini. Le 290 camere dell'albergo sono spaziose e raffinate. Ampie e d'effetto gli spazi comuni e, oltre a un lounge bar di grande appeal, la struttura ospita ben 7 ristoranti, piatti tradizionali ma anche cucina francese e internazionale. Un ottimo centro fitness, la piscina coperta con vista panoramica sulla città e un'ampia Evian Spa completano l'offerta dell'albergo.

Japanese perfectionism and courtesy are watchwords at this 5-star luxury hotel in the heart of the Marunouchi business district. Strategically located near the Otemachi metro stop and a 5-minute walk from the Japan Railways station, it offers a spectacular view of the city's skyscrapers and the nearby Imperial Palace and gardens. The hotel's 290 rooms are spacious and refined. Large, impressive common areas include an attractive lounge bar, as well as 7 restaurants offering traditional fare and French and international cuisine. An excellent fitness centre, an open-air pool with a panoramic view of the city, and a spacious Evian Spa complete the hotel's offerings.



INTERNATIONAL TOP HOTEL

di Vincenzo Petraglia

VIENNA

SOFITEL VIENNA STEPHANSDOM

**Praterstrasse 1, Vienna, +43 1 906160,
www.sofitel-vienna-stephansdom.com**

Ispirato allo splendore gotico della vicina cattedrale di Santo Stefano, questo splendido 5 stelle progettato da Jean Nouvel si presenta come una scintillante torre che, con la base di cristallo su cui poggia, offre un meraviglioso contrasto con lo skyline della città vecchia. Una vera opera d'arte con camere e suite di design (26 su un totale di 182 stanze) che offrono viste mozzafiato sulla capitale e i suoi principali monumenti. Il panorama che si gode dall'ultimo piano dell'edificio, che ospita un elegante bar e il pluripremiato ristorante Le Loft, è davvero impareggiabile grazie ad ampie vetrate incorniciate da un suggestivo soffitto multicolore creato dall'artista Pipilotti Rist. Di grande appeal anche l'area Spa, autentica oasi di pace.

Inspired by the Gothic splendour of nearby St. Stephen's Cathedral, this marvellous 5-star hotel designed by Jean Nouvel is a dazzling tower resting on a glass base, and offers a spectacular contrast with the old city skyline. A true work of art, with design rooms and suites (26 of the total 182 rooms) that offer breath-taking views of the capital and its major monuments. The top floor has an elegant bar and the award-winning Le Loft restaurant, with an incomparable panorama from large plate-glass windows topped by a multi-coloured ceiling designed by Pipilotti Rist. The spa has great appeal, a veritable oasis of tranquillity.

